

CHRONIQUE LOCALE.

Le juge Skinner rend une décision aux termes de laquelle le Bureau de Santé de l'Etat n'a pas le droit de s'immiscer dans les affaires de la Nouvelle-Orléans.

Le Juge Skinner, de la Cour Civile de District, a rendu hier matin sa décision dans le procès intenté par le Bureau de Santé de l'Etat au boulanger Adolph Sumallo, d'Arger, dans le but de l'obliger à fermer son établissement sous prétexte que les règles de l'hygiène n'y sont pas observées.

M. Waldo, avocat du dit bureau, a annoncé au juge Skinner qu'il plaiderait en appel devant la Cour Suprême.

Convention des acheteurs de la campagne.

La convention annuelle des acheteurs de l'automne, tenue sous les auspices de l'Union Progressiste, a annoncé très bien plus de 1.000 personnes ont été enregistrées lundi matin.

Le nouvel Hôtel des Postes

D'après une lettre reçue du ministre des finances à Washington par M. B. Trezevant, secrétaire de l'Union Progressiste, le nouvel Hôtel des Postes serait terminé dans un an et demi.

Incendie suspect.

La police et le marshal d'incendie ont ouvert une enquête conjointe au sujet d'un feu qui a détruit hier matin de nombreux bâtiments de la rue de la République, situés à l'angle de la rue Duroc et de la rue de la République.

L'affaire de l'enregistrement électoral.

Les avocats de la Ligue du Bon Gouvernement ont décidé lundi matin de ne pas porter à la Cour Suprême des Etats-Unis le cas des inscriptions électorales parce qu'ils ne veulent aucune éclipse à Washington. Ils en vont arriver à cette conclusion après avoir étudié la question sous toutes ses faces.

Il est évident, cependant, que les avocats de M. Montgomery reconnaissent l'action du juge Provosty comme décidant le cas de Herrie, en ce qui concerne la Cour Suprême de l'Etat, mais qu'ils sentent la nécessité d'avoir recours à d'autres moyens.

TESTAMENTS.

Deux testaments ont été homologués lundi à la Cour Civile de District. Le premier est celui de Mme Jessie B. Bell qui laisse tous ses biens à sa fille. Dans le cas où sa fille mourrait avant elle ses biens devraient être divisés de la manière suivante:

Le second testament est celui de Louise Nathalie Friedrichs; elle laisse à son mari l'usufruit de tous ses biens.

Le nouvel estimateur des douanes.

On croyait que M. René F. Clerc nouvellement nommé estimateur des douanes en remplacement de M. W. P. Luck, aurait pris possession de son poste lundi matin, mais sa nomination n'est pas encore arrivée de Washington.

FRACTURE.

Melinda Barnes, une vieille femme de couleur âgée de 90 ans, a fait une chute au parc de la ville hier après-midi et s'est fracturé le bras gauche. Elle a été aussitôt transportée à l'hôpital.



Retour de M. Campbell.

Le colonel T. C. Campbell, directeur des théâtres Tulane et Crescent, est rentré hier matin à la Nouvelle-Orléans, par le vapeur "Antilles" après avoir passé quelques mois de vacances dans le nord, comme il a coutume de le faire chaque année.

M. Campbell va se mettre immédiatement à l'œuvre et diriger les travaux de réparations qui depuis quelques semaines sont entrepris aux deux théâtres susmentionnés.

Plusieurs autres pièces nouvelles sont inscrites au programme et M. Campbell se déclare enchanté des perspectives de la saison 1912-13, laquelle s'ouvrira sous les meilleurs auspices.

ARRESTATION.

Accusé d'avoir commis un vol en la demeure de sa mère, Gustave Bardeau, un jeune homme demeurant rue Tulane 3609, a été arrêté hier après-midi, vers trois heures, par les détectives Coyne et Ford.

Accusée de Vol.

Matilda Gautier, une femme de couleur demeurant rue Annette près St. Claude, a été arrêtée hier après-midi par le détective McCabe. Elle est accusée d'avoir commis un vol de vêtements et de bijoux dans la demeure de Mme J. H. Saucier, rue N. Rempart 1912 ou elle était employée comme blanchisseuse.

Vente de billets de loterie.

Joseph Pratt, un homme de couleur, a été arrêté par l'agent de police Jesse J. Youngblood, attaché à la station du cinquième arrondissement. Rippol avait joué au poker dans le café en question, et prétend qu'il a été dévalisé au moment où il quittait l'établissement.

Le remplaçant du colonel Beach.

Le major Edgar H. Schulz, ingénieur des Etats-Unis, récemment transféré du district de la rivière Missouri à la Nouvelle-Orléans, en remplacement du colonel Lansing H. Beach, appelé à Baltimore, a pris officiellement charge de ses nouvelles fonctions hier.

Le colonel Beach est parti dimanche pour Baltimore emportant les meilleurs vœux de la population néo-orléanaise.

Visiteur distingué.

Le Dr Charles Auguste Nussbaum, de Vienne, est arrivé hier à la Nouvelle-Orléans, après un long et intéressant voyage dans l'ouest des Etats-Unis. Il restera quelques jours en notre ville, en séjour chez sa sœur, Mme P. P. Briol, 1438 rue Sixième.

M. Nussbaum est un ancien directeur de l'archiduc héritier d'Autriche Franz Ferdinand et de la reine-mère d'Espagne.

M. Boisset est nommé directeur de l'établissement Fairchild.

Nous apprenons avec plaisir que M. Charles Boisset, ancien élève de l'Ecole des Arts et Métiers de Paris, qui depuis deux ans était employé par la Fairchild Auto Company, vient d'être nommé gérant du magasin et du garage de cette compagnie en notre ville.

ACCIDENT.

Trois charrettes appartenant à Chas Provenzano et Greco Dantonio, ont été brisées hier après-midi par un train de la New Orleans and Northshore Railroad.

Enfant blessée.

A neuf heures et demie, hier matin, Léon Wagner, un enfant de neuf ans, demeurant rue Français, en traversant la chaussée à l'intersection des rues Chartres et Conti, a été renversé et blessé au visage par une automobile en charge de Vincent Gallianza.

Accusée de Vol.

Matilda Gautier, une femme de couleur demeurant rue Annette près St. Claude, a été arrêtée hier après-midi par le détective McCabe. Elle est accusée d'avoir commis un vol de vêtements et de bijoux dans la demeure de Mme J. H. Saucier, rue N. Rempart 1912 ou elle était employée comme blanchisseuse.

Vente de billets de loterie.

Joseph Pratt, un homme de couleur, a été arrêté par l'agent de police Jesse J. Youngblood, attaché à la station du cinquième arrondissement. Rippol avait joué au poker dans le café en question, et prétend qu'il a été dévalisé au moment où il quittait l'établissement.

SANTAL MIDY CAPSULES SOULAGE EN 24 HEURES SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS

ECZEMA CAUSE DEMANGEAISON

Aux Oreilles. Produit Plaies en Etant Gratte. Oreille au Vif Dehors. Emploie Savon et Onguent Cullera et Est Entièrement Guéri.



Le malade déclare aux oreilles par ses démangeaisons et douleurs qu'il a été guéri par ce produit. Elle se sentait si bien qu'elle n'avait plus besoin de rien.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS.

Edmond Scania à Ideal Savings & Homestead Assn, terrain, Champs Elysees, Marigny, Galvez et Miro, \$2,000. Geo. A. Vatter à Edward L. Winter, terrain, Delachaise, Liberté, Howard et Louisiana avenue, \$700.

Avis Aux Electeurs.

J'ai posé ma candidature aux fonctions de District Attorney et je sollicite respectueusement votre vote à l'élection primaire qui aura lieu le 3 septembre 1912. JOSEPH E. GENERELLY.

MAUX DE JAMBES VARICES DARTRES DEMANGEAISONS ULCERES GUERISON ASSUREE EAUX PRECIEUSES DEPENDIER

N. O. Land Co. à Mme Daniel W. Davis, 2 terrains, Milne, Brags Harrison et Berville, \$500. Luthier W. Templeton à Home-seekers B. & L. Assn, portion, Date, Paula, Dublin et Sycamore, \$.

EXCURSIONS

3000 FRANCS EN 10 JOURS 75c RIVIERE ET TCHERNOUKA Mandeville, Lewisburg, Madisonville, Pine Land Park, dimanche et mercredi

Le Meilleur Endroit de Pêche en Louisiane est au "Shell Beach" Et aux environs de la Pointe à la Hache \$1.00

Entrepreneurs de Pompes Françaises et Embaumeurs. 1108-1112 Rue de Rempart. PHONE 1188000

PETITES ANNONCES.

ON DEMANDE - Un analiseur français. Un directeur immédiatement. Champagne, Thibodeau, Lee. 18 août - 67. M. ESDAMES - Vous pouvez avoir votre propre clientèle, travailler pour d'autres en créant un revenu à domicile en apprenant l'art de la vente.

BUREAU DE PLACEMENT.

Collections en Tous Genres. Ouvert de 7 à 10 A. M. 649 P. M. 426 rue Dauphine, par SYLVAIN VIDALAT. Phone Main 1305. 14 août - 1912

LISTE DES FRANÇAIS Recherchés par le Consulat de France

Walls Walls, Wash., 19 août. Les avocats Wilbur Toner et Frank Cronk qui étaient perdus depuis vendredi dans les montagnes Bleues sont été retrouvés hier soir à 50 milles de Walls Walla par des hommes lancés sur leurs traces. Ils étaient complètement épuisés.

ment ouverte. Le chef de la brigade mobile et l'inspecteur s'en vont un peu dépités. Le chef répondit: -Louche que... à moins que... Il regarda des yeux: -A moins que il ne soit très malin... Et tout ça, mon cher, gardes vous à carreaux... -Alors... interrogea timidement l'inspecteur, je continue, quand même, la filature? -Soyez prudent: l'inspecteur lui fit, quelques temps, comme si le demandeur... Mais, de tout, ne le lâchez pas.

der pour la fenêtre, il l'aurait vu qui gémissait toujours, terriblement, sur le quai des Orfèvres... Cependant, quand M. Morel atteignit le Pont-Neuf, il se calma assez vite... Et dès qu'il se trouva dans les petites rues avoisinantes Saint Germain l'Auxerrois, il était prié de plus loin, traçant éolait de rire, poaté de temps en temps par ces mots: -Si après cela, il ne me laisse pas tranquille! Mais sa colère renaissait, aussitôt qu'il arrivait à la gare Saint Lazare, - où il se rendait chez le commissaire spécial, à qui il fit son langage: -Je viens de prévenir les grands chefs que si l'on continue à me filer, chaque fois que je viens de Sannois ou que j'y retourne, je serai armé d'un Browning perfectionné!... A moins que je ne me contente, tout bonnement, de dégringoler les argousins sous le tunnel des Batignolles!

Fernande était là, aussi, ayant obtenu facilement un congé de son administration, pour mieux entourer son père. Ce ne fut qu'après cette série de diatribes, que M. Morel pénétra "chez lui", où il tombait sur son fauteuil, pour rire tout son soûl. Mme Morel, qui, dans le jardin l'avait tâté, lui disait alors: -Est-ce que vous ne dépensez pas la mesure, mon bon ami? Mais à Lucie, ni Fernande, ne permettaient qu'on discorde la volonté de leur oncle, puisque, grâce à lui, tout réussissait à bien et qu'elles avaient l'espérance que le M. Morel, qui revivrait, bientôt, dans la ville, serait bien leur papa pour de bon! -Alors... interrogeait féverement les jeunes filles: ou va le voir, tout aujourd'hui? -Oui... si je leur ai réellement fourni la promesse à tous! répondit Jean Le Kriag: et moi, notre ami Stanislas peut nous assurer que la route est bien libre jusqu'à Epinay.

grien, d'Erment... il se reprochait de Sannois, sans y penser... allait jusqu'à Argenteuil et de nouveau, savait la Seine, en battant encore tous les chemins qui pouvaient amener au fleuve. Connaissant aussi bien que Jean Le Kriag les deux inspecteurs de la Sûreté qu'on avait mis aux trépanes du bon M. Morel revenu dans sa famille, il avait la certitude qu'on voulait bien, aujourd'hui, le laisser tranquille. Et, vers trois heures de l'après-midi, Stanislas rejoignait la famille Morel, qui semblait épanouie, tout heureuse, au bord de la Seine, autour de papa Morel, qui avait entrepris un grand voyage. -Personne! s'écria Stanislas joyeusement en souriant à ses sœurs: on ne sera jamais avec elle! -Mais, la plus chaude poignée de mains au peintre, avec un compliment assez railleur sur la leçon dont il avait campé les grandes lignes de sa toile... Mme Morel et sa fille Lucie frissonnaient et Fernande était aussi calme, aussi comblante que Stanislas. Et le peintre, en mettant de grandes plaques de vert, de rouge ou de jaune sur son travail, émettait de l'œil et disait: -Où que je sois au tout de même ramé, mon petit!... Pas le moindre vieux pêcheur devant